

Commission Regulation (EC) No 1512/2005 of 15 September 2005 amending Regulation (EC) No 753/2002 laying down certain rules for applying Council Regulation (EC) No 1493/1999 as regards the description, designation, presentation and protection of certain wine sector products (repealed)

COMMISSION REGULATION (EC) No 1512/2005

of 15 September 2005

amending Regulation (EC) No 753/2002 laying down certain rules for applying Council Regulation (EC) No 1493/1999 as regards the description, designation, presentation and protection of certain wine sector products (repealed)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1493/1999 of 17 May 1999 on the common organisation of the market in wine⁽¹⁾, and in particular Article 53 thereof,

Whereas:

- (1) Commission Regulation (EC) No 753/2002⁽²⁾ needs to be adapted in order to take into account various technical changes which may have a trade impact, such as the list of vine varieties and their synonyms that include a geographical indication and the list of traditional terms. Account should also be taken of new accessions to WTO.
- (2) The tolerances concerning the analysis of the actual alcoholic strength should be carried out taking into account the specificity of certain wines. In order to be accurate, the list of the wines concerned should be more precise.
- (3) The provision relating to the communication by Member States of the measures referred to in Article 19(3) of Regulation (EC) No 753/2002 is now outdated. For the sake of clarity it should be removed.
- (4) In case of a traditional practice governed by special provisions of the producer Member State, that Member State may, by way of derogation from the normal rule, by means of express authorisation and subject to suitable controls, permit that a quality wine psr be obtained by adding to the basic product from which the wine is made one or more wine-sector products which do not originate in the specified region whose name the wine bears. In order to ensure that economic operators and competent authorities are not prejudiced by the expiration of this derogation provided for in Article 31(3) of Regulation (EC) No 753/2002, a new extension should be granted.
- (5) Regulation (EC) No 753/2002 should therefore be amended accordingly.
- (6) The measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Wine,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EC) No 753/2002 is hereby amended as follows:

1. In Article 3, the first subparagraph of paragraph 2 is replaced by the following:

The actual alcoholic strength by volume referred to in the third indent of Annex VII(A)(1) and Annex VIII(B)(1)(d) to Regulation (EC) No 1493/1999 shall be indicated in percentage units or half units. Without prejudice to the tolerances set for the reference analysis method used, the strength shown may not differ by more than 0,5 % vol from that given by analysis. However, the alcoholic strength of wines with the indication of the vintage year stored in bottles for more than three years, sparkling wines, aerated sparkling wines, semi-sparkling wines, aerated semi-sparkling wines, liqueur wines and overripe wines, without prejudice to the tolerances set for the reference analysis method used, may not differ by more than 0,8 % vol from that given by analysis. The figure shall be followed by “% vol” and may be preceded by “actual alcoholic strength”, “actual alcohol” or “alc”.
2. In Article 19, paragraph 3 is deleted.
3. In Article 28, the third indent is replaced by the following:

— “indicazione geografica tipica” or “IGT” in the case of table wines originating in Italy,.
4. Article 31(3) is amended as follows:
 - (a) in point (b) of the second subparagraph, the dates ‘31 August 2005’ are replaced by the dates ‘31 August 2007’;
 - (b) in the third subparagraph, the date ‘31 August 2005’ is replaced by the date ‘31 August 2007’.
5. Annexes II and III are replaced by the text in Annex I to this Regulation.
6. Annex V is replaced by the text in Annex II to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the seventh day following its publication in the *Official Journal of the European Union*.

It shall apply from 1 September 2005.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 15 September 2005.

For the Commission

Mariann FISCHER BOEL

Member of the Commission

ANNEX I

ANNEX I List of vine varieties and their synonyms that include a geographical indication and that may appear on the labelling of wines in accordance with Article 19(2) terms in brackets: reference to the synonym for the variety^{“o”}: no synonym terms in bold: column 2: name of vine variety column 3: country where the name corresponds to a variety and reference to the variety. terms not in bold: column 2: name of the synonym of a vine variety column 3: name of country using the synonym of a vine variety. These variety names and their synonyms correspond, in full or in part, either in translation or in the form of an adjective, to geographical indications used to describe a wine. For the states concerned, the derogations provided for in this Annex are authorised only in the case of wines bearing a geographical indication produced in the administrative units in which the production of the varieties concerned is authorised at the time this Regulation enters into force and in accordance with the conditions laid down by the states concerned for the production and presentation of those wines. Variety name or its synonyms Countries that may use the variety name or one of its synonyms

- 1 Agiorgitiko Greece
- 2 Aglianico Italy, Greece, Malta
- 3 Aglianicone Italy
- 4 Alicante Bouschet Greece, Italy, Portugal, Algeria, Tunisia, United States, Cyprus, South Africa
- N.B.: The name “Alicante” may not be used on its own to designate wine
- 5 Alicante Branco Portugal
- 6 Alicante Henri Bouschet France, Serbia and Montenegro
- (8) 7 Alicante Italy
- 8 Alikant Buse Serbia and Montenegro
- (6) 9 Auxerrois South Africa, Australia, Canada, Switzerland, Belgium, Germany, France, Luxembourg, Netherlands, United Kingdom
- 11 Barbera Bianca Italy
- 12 Barbera South Africa, Argentina, Australia, Croatia, Mexico, Slovenia, Uruguay, United States, Greece, Italy, Malta
- 13 Barbera Sarda Italy
- 14 Blauburgunder Former Yugoslav Republic of Macedonia (18-28-97), Austria (15-18), Canada (18-97), Chile (18-97), Italy (18-97)
- 15 Blauer Burgunder Austria (14-18), Serbia and Montenegro (25-97), Switzerland
- 16 Blauer Frühburgunder Germany (51)
- 18 Blauer Spätburgunder Germany (97), Former Yugoslav Republic of Macedonia (14-28-97), Austria (14-15), Bulgaria (96), Canada (14-97), Chile (14-97), Romania (97), Italy (14-97)
- 19 Blaufränkisch Czech Republic (50), Austria, Germany, Slovenia (Modra frankinja, Frankinja), Hungary
- 20 Borba Spain
- 21 Bosco Italy
- 22 Bragão Portugal
- 22a Budai Hungary
- 23 Burgundac beli Serbia and Montenegro (121)
- 24 Burgundac Crni Croatia
- 25 Burgundac crni Serbia and Montenegro (15-99)
- 26 Burgundac sivi Croatia, Serbia and Montenegro
- 27 Burgundec bel Former Yugoslav Republic of Macedonia
- 28 Burgundec crn Former Yugoslav Republic of Macedonia (14-18-97)
- 29 Burgundec siv Former Yugoslav Republic of Macedonia
- 29a Cabernet Moravia Czech Republic
- 30 Calabrese Italy (75)
- 31 Campanário Portugal
- 32 Canari Argentina
- 33 Carignan Blanc France
- 34 Carignan South Africa, Argentina, Australia (36), Chile (36), Croatia, Israel, Morocco, New Zealand, Tunisia, Greece, France, Portugal, Malta
- 35 Carignan Noir Cyprus
- 36 Carignane Australia (34), Chile (34), Mexico, Turkey, United States
- 37 Carignano Italy
- 38 Chardonnay South Africa, Argentina (79), Australia (79), Bulgaria, Canada (79), Switzerland, Chile (79), Czech Republic, Croatia, Hungary (39), India, Israel, Moldavia, Mexico (79), New Zealand (79), Romania, Russia, San Marino, Slovakia, Slovenia, Tunisia, United States (79), Uruguay, Serbia and Montenegro, Zimbabwe, Germany, France, Greece (79), Italy (79), Luxembourg (79), Netherlands (79), United Kingdom, Spain, Portugal, Austria, Belgium (79), Cyprus, Malta
- 39 Chardonnay Blanc Former Yugoslav Republic of Macedonia, Hungary (38)
- 40 Chardonnay Musqué Canada
- 41 Chelva Spain
- 42 Corinto Nero Italy
- 43 Cserszegi fűszeres Hungary
- 44 Děvín Czech Republic
- 45 Devín Slovakia
- 45a Duna gyöngye Hungary
- 45b Dunaj Slovakia
- 46 Duras Italy
- 47 Early Burgundy United States

Status: This is the original version (as it was originally adopted).

°48Fehér Burgundi, BurgundiHungary (118)49FindlingGermany°, United Kingdom°50FrankovkaCzech Republic° (19), Slovakia (50a)50aFrankovka modráSlovakia (50)51FrühburgunderGermany (16) Netherlands °51aGirgentiMalta (51c, b)51bGhirgentinaMalta (51a, c)51cGirgentinaMalta (51a, b)52GraciosaPortugal°53GrauburgunderGermany, Bulgaria, Hungary °, Romania (54)54Grauer BurgunderCanada, Romania (53), Germany, Austria55GrossburgunderRomania (17) (63)56IonaUnited States°57KanzlerUnited Kingdom°, Germany58KardinalGermany°, Bulgaria°59KékfrankosHungary (74)60Kisburgundi kékHungary (97)61KorinthiakiGreece°62LeiraPortugal °63LimnioGreece°64MaceratinoItaly°65Maratheftiko (Μαραθεύτικο)Cyprus65aMátrai muskotályHungary°65bMedinaHungary °66MonemvasiaGreece67MontepulcianoItaly°67aMoraviaSpain °68MoslavacFormer Yugoslav Republic of Macedonia (70), Serbia and Montenegro °70MozlerFormer Yugoslav Republic of Macedonia (68)71MouratónSpain °72Müller-ThurgauSouth Africa°, Austria°, Germany, Canada, Croatia°, Hungary °, Serbia and Montenegro°, Czech Republic°, Slovakia°, Slovenia°, Switzerland °, Luxembourg°, Netherlands°, Italy°, Belgium°, France°, United Kingdom, Australia°, Bulgaria°, United States°, New Zealand°, Portugal73Muškát moravskýCzech Republic°, Slovakia74NagyburgundiHungary°75Nero d'AvolaItaly (30)76Olivella neraItaly°77Orange MuscatAustralia°, United States°77aPálavaCzech Republic, Slovakia78Pau FerroPortugal°79Pinot ChardonnayArgentina (38), Australia (38), Canada (38), Chile (38), Mexico (38), New Zealand (38), United States (38), Turkey°, Belgium (38), Greece (38), Netherlands, Italy (38)79aPölöskei muskotályHungary°80PortogheselItaly°81PozsonyiHungary (82)82Pozsonyi FehérHungary (81)82aRadgonska raninaSlovenia°83Rajnai rizlingHungary (86)84Rajnski rizlingSerbia and Montenegro (85-88-91)85Renski rizlingSerbia and Montenegro (84-89-92), Slovenia° (86)86RheinrieslingBulgaria°, Austria, Germany (88), Hungary (83), Czech Republic (94), Italy (88), Greece, Portugal, Slovenia (85)87Rhine RieslingSouth Africa°, Australia°, Chile (89), Moldavia°, New Zealand°, Cyprus, Hungary°88Riesling renanoGermany (86), Serbia and Montenegro (84-86-91), Italy (86)89Riesling RenanoChile (87), Malta °90RiminèseFrance°91Rizling rajnskiSerbia and Montenegro (84-85-88)92Rizling RajnskiFormer Yugoslav Republic of Macedonia°, Croatia°93Rizling rýnskySlovakia °94Ryzlink rýnskýCzech Republic (86)95SantarenoPortugal°96SciaccarelloFrance °97SpätburgunderFormer Yugoslav Republic of Macedonia (14-18-28), Serbia and Montenegro (16-25), Bulgaria (19), Canada (14-18), Chile, Hungary (60), Moldavia°, Romania (18), Italy (14-18), United Kingdom, Germany (18)98Štajerska BelinaCroatia°, Slovenia°99SubiratSpain100Terrantez do PicoPortugal°101Tintilla de RotaSpain°102Tinto de PegõesPortugal°103Tocai friulanoItaly (104)N.B.:The name “Tocai friulano” may be used exclusively for quality wines psr originating in the regions of Veneto and Friuli during a transitional period until 31 March 2007.104Tocai ItalicoItaly (103)N.B.:The synonym “Tocai italico” may be used exclusively for quality wines psr originating in the regions of Veneto and Friuli during a transitional period until 31 March 2007.105Tokay Pinot grisFranceN.B.:The synonym “Tokay Pinot gris” may be used exclusively for quality wines psr originating in the departments of Bas-Rhin and Haut-Rhin during a transitional period until 31 March 2007.106Torrontés riojanoArgentina °107TrebbianoSOUTH Africa°, Argentina°, Australia°, Canada°, Cyprus°, Croatia °, Uruguay°, United States, Israel, Italy, Malta108TrebbianO GialloItaly °109TrigueiraPortugal110VerdeItaly°111VerdecaItaly112VerdelhoSOUTH Africa°, Argentina, Australia, New Zealand, United States, Portugal113Verdelho RoxoPortugal°114Verdelho TintoPortugal°115VerdelloItaly°, Spain°116VerdeseItaly °117VerdejoSpain118WeißburgunderSOUTH Africa (120), Canada, Chile (119),

Hungary (48), Germany (119, 120), Austria (119), United Kingdom°, Italy119Weißer BurgunderGermany (118, 120), Austria (118), Chile (118), Switzerland°, Slovenia, Italy120WeissburgunderSouth Africa (118), Germany (118, 119), United Kingdom, Italy121Weisser BurgunderSerbia and Montenegro (23)122ZalagyöngyeHungary°

ANNEX List of traditional terms referred to in Article 24The protection of the term “cava”
III foreseen in Regulation (EC) No 1493/1999 is without prejudice to the protection of the geographical indication applicable to quality sparkling wines psr “Cava”.The wines concerned are quality liqueur wines psr foreseen in Annex VI, point L, paragraph 8 of Regulation (EC) No 1493/1999.The wines concerned are quality liqueur wines psr foreseen in Annex VI, point L, paragraph 11 of Regulation (EC) No 1493/1999.Traditional expressionsWines concernedWine categoryLanguageDate added to Annex IIIThird country concernedCZECH REPUBLICSpecific traditional terms referred to in Article 29pozdní sběrAllQuality wine psrCzechAdditional traditional terms referred to in Article 23archivní vínoAllQuality wine psrCzechpanenské vínoAllQuality wine psrCzechGERMANYSpecific traditional terms referred to in Article 29QualitätsweinAllQuality wine psrGermanQualitätswein garantierten Ursprungs/Q.g.UAllQuality wine psrGermanQualitätswein mit Prädikat/at/Q.b.A.m.Pr/PrädikatsweinAllQuality wine psrGermanQualitätsschaumwein garantierten Ursprungs/Q.g.UAllQuality sparkling wine psrGermanAusleseAllQuality wine psrGerman—SwitzerlandBeerenausleseAllQuality wine psrGermanEisweinAllQuality wine psrGermanKabinettAllQuality wine psrGermanSpätleseAllQuality wine psrGerman—SwitzerlandTrockenbeerenausleseAllQuality wine psrGermanTerms referred to in Article 28LandweinAllTable wine with GIAdditional traditional terms referred to in Article 23AffentalerAltschweier, Bühl, Eisental, Neusatz/Bühl, Bühlertal, Neuweier/Baden-BadenQuality wine psrGermanBadisch RotgoldBadenQuality wine psrGermanEhrentrudisBadenQuality wine psrGermanHockRhein, Ahr, Hessische Bergstraße, Mittelrhein, Nahe, Rheinhessen, Pfalz, RheingauTable wine with GIQuality wine psrGermanKlassik/ClassicAllQuality wine psrGermanLiebfrau(en)milchNahe, Rheinhessen, Pfalz, RheingauQuality wine psrGermanMoseltalerMosel-Saar-RuwerQuality wine psrGermanRiesling-HochgewächsAllQuality wine psrGermanSchillerweinWürttembergQuality wine psrGermanWeißherbstAllQuality wine psrGermanWinzersektAllQuality sparkling wine psrGermanGREECETraditional specific terms referred to in Article 29Ονομασία Προελεύσεως Ελεγχόμενη (ΟΠΕ) (Appellation d’origine contrôlée)AllQuality wine psrGreekΟνομασία Προελεύσεως Ανωτέρας Ποιότητας (ΟΠΑΠ) (Appellation d’origine de qualité supérieure)AllQuality wine psrGreekΟίνος γλυκός φυσικός (Vin doux naturel)Μοσχάτος Κεφαλληνίας (Muscat de Céhalonie), Μοσχάτος Πατρών (Muscat de Patras), Μοσχάτος Ρίου-Πατρών (Muscat Rion de Patras), Μοσχάτος Λήμνου (Muscat de Lemnos), Μοσχάτος Ρόδου (Muscat de Rhodos), Μαυροδάφνη Πατρών (Mavrodaphne de Patras), Μαυροδάφνη Κεφαλληνίας (Mavrodaphne de Céhalonie), Σάμος (Samos), Σητεία (Sitia), Δαφνες (Dafnès), Σαντορίνη (Santorini)Quality liqueur wine psrGreekΟίνος φυσικός γλυκός (Vin naturellement doux)Vins de paille: Κεφαλληνίας (de Céhalonie), Δαφνες (de Dafnès), Λήμνου (de Lemnos), Πατρών (de Patras), Ρίου-Πατρών (de Rion de Patras), Ρόδου (de Rhodos), Σάμος (de Samos), Σητεία (de Sitia), Σαντορίνη (Santorini)Quality wine psrGreekTerms referred to in Article 28Ονομασία κατά παράδοση (Onomasia kata paradosi)AllTable wine with GIGreekΤοπικός Οίνος (vins de pays)AllTable wine with GIGreekAdditional traditional terms referred to in Article 23Αγρέπavλη (Agrepavlis)AllQuality wine psr, Table wine with GIGreekΑμπέλι (Ampeli)AllQuality wine psr, Table wine with GIGreekΑμπελώνας(ες) (Ampelonas ès)AllQuality wine psr, Table

wine with GIGreekΑρχοντικό (Archontiko)AllQuality wine psr, Table wine with GIGreekΚάβα (Cava)AllTable wine with GIGreekΑπό διαλεκτούς αμπελώνες (Grand Cru)Μοσχάτος Κεφαλληνίας (Muscat de Céphalonie), Μοσχάτος Πατρών (Muscat de Patras), Μοσχάτος Ρίου-Πατρών (Muscat Rion de Patras), Μοσχάτος Λήμνου (Muscat de Lemnos), Μοσχάτος Ρόδου (Muscat de Rhodos), Σάμος (Samos)Quality liqueur wine psrGreekΕιδικά Επιλεγμένος (Grand réserve)AllQuality wine psr, Quality liqueur wine psrGreekΚάστρο (Kastro)AllQuality wine psr, Table wine with GIGreekΚτήμα (Ktima)AllQuality wine psr, Table wine with GIGreekΛιαστός (Liaostos)AllQuality wine psr, Table wine with GIGreekΜετόχι (Metochi)AllQuality wine psr, Table wine with GIGreekΜοναστήρι (Monastiri)AllQuality wine psr, Table wine with GIGreekΝάμα (Nama)AllQuality wine psr, Table wine with GIGreekΝυχτέρι (Nychteri)ΟΠΑΠ SantoriniQuality wine psrGreekΟρεινό κτήμα (Orino Ktima)AllQuality wine psr, Table wine with GIGreekΟρεινός αμπελώνας (Orinos Ampelonas)AllQuality wine psr, Table wine with GIGreekΠύργος (Pyrgos)AllQuality wine psr, Table wine with GIGreekΕπιλογή ή Επιλεγμένος (Réserve)AllQuality wine psr, quality liqueur wine psrGreekΠαλαιωθείς επιλεγμένος (Vieille réserve)AllQuality liqueur wine psrGreekΒερντέα (Verntea)ZakynthosTable wine with GIGreekVinsantoΟΠΑΠ SantoriniQuality wine psr, quality liqueur wine psrGreekSPAINTraditional specific terms referred to in Article 29Denominacion de origen (DO)AllQuality wine psr, quality sparkling wine psr, quality semi-sparkling wine psr, quality liqueur wine psrSpanish2003ChileDenominacion de origen calificada (DOCa)AllQuality wine psr, quality sparkling wine psr, quality semi-sparkling wine psr, quality liqueur wine psrSpanishVino dulce naturalAllQuality liquor wine psrSpanishVino generosoQuality liquor wine psrSpanish2003ChileVino generoso de licorQuality liquor wine psrSpanishTerms referred to in Article 28Vino de la TierraAllTable wine with GIAdditional traditional terms referred to in Article 23AloqueDO ValdepeñasQuality wine psrSpanishAmontilladoDDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de BarramedaDO Montilla MorilesQuality liqueur wine psrSpanishAñejoAllQuality wine psrTable wine with GISpanishAñejoDO MalagaQuality liqueur wine psrSpanishChacoli/TxakolinaDO Chacoli de BizkaiaDO Chacoli de GetariaDO Chacoli de AlavaQuality wine psrSpanishClásicoDO AbonaDO El HierroDO LanzaroteDO La PalmaDO Tacoronte-AcentejoDO TarragonaDO Valle de GüimarDO Valle de la OrotavaDO Ycoden-Daute-IsoraQuality wine psrSpanish2003ChileCreamDDOO Jerez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de BarramedaDO Montilla MorilesDO MálagaDO Condado de HuelvaQuality liqueur wine psrEnglishCriaderaDDOO Jerez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de BarramedaDO Montilla MorilesDO MálagaDO Condado de HuelvaQuality liqueur wine psrSpanishCriaderas y SolerasDDOO Jerez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de BarramedaDO Montilla MorilesDO MálagaDO Condado de HuelvaQuality liqueur wine psrSpanishCrianzaAllQuality wine psrSpanishDoradoDO RuedaDO MalagaQuality liqueur wine psrSpanishFinoDO Montilla MorilesDDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de BarramedaQuality liqueur wine psrSpanishFondillonDO AlicanteQuality wine psrSpanishGran ReservaAll quality wines psr CavaQuality wine psrQuality sparkling wine psrSpanishLágrimaDO MálagaQuality liqueur wine psrSpanishNobleAllQuality wine psrTable wine with GISpanishNobleDO MalagaQuality liqueur wine psrSpanishOlorosoDDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de BarramedaDO Montilla-MorilesQuality liqueur wine psrSpanishPajareteDO MálagaQuality liqueur wine psrSpanishPálidoDO Condado de HuelvaDO RuedaDO MálagaQuality liqueur wine psrSpanishPalo CortadoDDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de BarramedaDO Montilla-MorilesQuality liqueur wine psrSpanishPrimero de cosechaDO ValenciaQuality wine psrSpanishRancioAllQuality wine psr, Quality liqueur wine psrSpanishRayaDO Montilla-MorilesQuality liquor

wine psrSpanishReservaAllQuality wine psrSpanish2003ChileSobremadreDO
vinos de MadridQuality wine psrSpanishSoleraDDOO Jerez-Xerès-Sherry
y Manzanilla Sanlúcar de BarramedaDO Montilla MorilesDO MálagaDO
Condado de HuelvaQuality liqueur wine psrSpanishSuperiorAllQuality wine
psrSpanish2003Chile—South AfricaTrasañejoDO MálagaQuality liqueur wine
psrSpanishVino MaestroDO MálagaQuality liqueur wine psrSpanishVendimia
inicialDO Utiel-RequenaQuality wine psrSpanishViejoAllQuality wine psr, Quality
liqueur wine psr, Table wine with GISpanishVino de teaDO La PalmaQuality wine
psrSpanishFRANCETraditional specific terms referred to in Article 29Appellation
d’origine contrôléeAllQuality wine psr, quality sparkling wine psr, quality semi-
sparkling wine psr, quality liqueur wine psrFrench—Algeria—Switzerland—
TunisiaAppellation contrôléeAllQuality wine psr, quality sparkling wine psr, quality
semi-sparkling wine psr, quality liqueur wine psrAppellation d’origine Vin Délémité
de qualité supérieureAllQuality wine psr, quality sparkling wine psr, quality semi-
sparkling wine psr, quality liqueur wine psrFrenchVin doux naturelAOC Banyuls,
Banyuls Grand Cru, Muscat de Frontignan, Grand Roussillon, Maury, Muscat de
Beaume de Venise, Muscat du Cap Corse, Muscat de Lunel, Muscat de Mireval,
Muscat de Rivesaltes, Muscat de St Jean de Minervois, Rasteau, RivesaltesQuality
wine psrFrenchTerms referred to in Article 28Vin de paysAllTable wine with
GIFrenchAdditional traditional terms referred to in Article 23AmbréAllQuality
liqueur wine psr, table wine with GIFrenchChâteauAllQuality wine psr,
Quality liqueur wine psr, quality sparkling wine psrFrench2003ChileClairetAOC
BourgogneAOC BordeauxQuality wine psrFrenchClaretAOC BordeauxQuality
wine psrFrenchClosAllQuality wine psr, quality sparkling wine psr, quality
liqueur wine psrFrench2003ChileCru ArtisanAOCMédoc, Haut-Médoc, Margaux,
Moulis, Lustrac, St Julien, Pauillac, St EstèpheQuality wine psrFrenchCru
BourgeoisAOC Médoc, Haut-Médoc, Margaux, Moulis, Lustrac, St Julien, Pauillac,
St EstèpheQuality wine psrFrench2003ChileCru Classé, éventuellement précédé
de: Grand, Premier Grand, Deuxième, Troisième, Quatrième, Cinquième.AOC
Côtes de Provence, Graves, St Emilion Grand Cru, Haut-Médoc, Margaux,
St Julien, Pauillac, St Estèphe, Sauternes, Pessac Léognan, BarsacQuality
wine psrFrenchEdelzwickerAOC AlsaceQuality wine psrGermanGrand CruAOC
Alsace, Banyuls, Bonnes Mares, Chablis, Chambertin, Chapelle Chambertin,
Chambertin Clos-de-Bèze, Mazoyeres ou Charmes Chambertin, Latricières-
Chambertin, Mazis Chambertin, Ruchottes Chambertin, Griottes-Chambertin,
Clos de la Roche, Clos Saint Denis, Clos de Tart, Clos de Vougeot, Clos
des Lambray, Corton, Corton Charlemagne, Charlemagne, Echézeaux, Grand
Echézeaux, La Grande Rue, Montrachet, Chevalier-Montrachet, Bâtard-Montrachet,
Bienvenues-Bâtard-Montrachet, Criots-Bâtard-Montrachet, Musigny, Romanée St
Vivant, Richebourg, Romanée-Conti, La Romanée, La Tâche, St EmilionQuality
wine psrFrench2003Chile—Switzerland—TunisiaGrand CruChampagneQuality
sparkling wine psrFrench2003Chile—Switzerland—TunisiaHors d’âgeAOC
RivesaltesQuality liqueur wine psrFrenchPasse-tout-grainsAOC BourgogneQuality
wine psrFrenchPremier CruAOC Aloxe Corton, Auxey Duresses, Beaune, Blagny,
Chablis, Chambolle Musigny, Chassagne Montrachet, Champagne, Côtes de
Brouilly, Fixin, Gevrey Chambertin, Givry, Ladoix, Maranges, Mercurey, Meursault,
Monthélie, Montagny, Morey St Denis, Musigny, Nuits, Nuits-Saint-Georges,
Pernand-Vergelesse, Pommard, Puligny-Montrachet, Rully, Santenay, Savigny-les-
Beaune, St Aubin, Volnay, Vougeot, Vosne-RomanéeQuality wine psr, quality
sparkling wine psrFrench—TunisiaPrimeurAllQuality wine psr, table wine with
GIFrenchRancioAOC Grand Roussillon, Rivesaltes, Banyuls, Banyuls grand cru,
Maury, Clairette du Languedoc, RasteauQuality liqueur wine psrFrenchSélection
de grains noblesAOC Alsace, Alsace Grand cru, Monbazillac, Graves supérieures,

Bonnezeaux, Jurançon, Cérons, Quarts de Chaume, Sauternes, Loupiac, Côteaux du Layon, Barsac, Ste Croix du Mont, Coteaux de l'Aubance, Cadillac Quality wine psrFrenchSur LieAOC Muscadet, Muscadet — Coteaux de la Loire, Muscadet-Côtes de Grandlieu, Muscadet- Sèvres et Maine, AOVDQS Gros Plant du Pays Nantais, VDT avec IG Vin de pays d'Oc et Vin de pays des Sables du Golfe du Lion Quality wine psr, Table wine with GIFrenchTuiléAOC Rivesaltes Quality liqueur wine psrFrenchVendanges tardivesAOC Alsace, Jurançon Quality wine psrFrenchVillagesAOC Anjou, Beaujolais, Côte de Beaune, Côte de Nuits, Côtes du Rhône, Côtes du Roussillon, Mâcon Quality wine psrFrenchVin de pailleAOC Côtes du Jura, Arbois, L'Etoile, Hermitage Quality wine psrFrenchVin jauneAOC du Jura (Côtes du Jura, Arbois, L'Etoile, Château-Châlon) Quality wine psrFrenchITALYTraditional specific terms referred to in Article 29 Denominazione di Origine Controllata/D.O.C.All Quality wine psr, quality sparkling wine psr, quality semi-sparkling wine psr, quality liqueur wine psr, Partial fermented grape musts with GIItalianDenominazione di Origine Controllata e Garantita/D.O.C.G.All Quality wine psr, quality sparkling wine psr, quality semi-sparkling wine psr, quality liqueur wine psr, Partial fermented grape musts with GIItalianVino Dolce NaturaleAll Quality wine psr, quality liqueur wine psrItalianTerms referred to in Article 28 Indicazione geografica tipica (IGT)All Table wine, "vin de pays", wine of over-ripe grapes and grape must partially fermented with GIItalianLandweinWine with GI of the autonomous province of Bolzano Table wine, "vin de pays", wine of over-ripe grapes and grape must partially fermented with GIGermanVin de paysWine with GI of Aosta region Table wine, "vin de pays", wine of over-ripe grapes and grape must partially fermented with GIFrenchAdditional traditional terms referred to in Article 23 Alberata o vigneti ad alberata DOC Aversa Quality wine psr, quality sparkling wine psrItalianAmaroneDOC Valpolicella Quality wine psrItalianAmbraDOC Marsala Quality wine psrItalianAmbratoDOC Malvasia delle Lipari DOC Vernaccia di Oristano Quality wine psr, quality liqueur wine psrItalianAnnosoDOC Controguerra Quality wine psrItalianApianumDOC Fiano di Avellino Quality wine psrLatinAusleseDOC Caldaro e Caldaro classico — Alto Adige Quality wine psrGerman—SwitzerlandBarco Reale DOC Barco Reale di Carmignano Quality wine psrItalianBrunelloDOC Brunello di Montalcino Quality wine psrItalianButtafuocoDOC Oltrepò Pavese Quality wine psr, quality semi-sparkling wine psrItalianCacc'e mitteDOC Cacc'e Mitte di Lucera Quality wine psrItalianCagninaDOC Cagnina di Romagna Quality wine psrItalianCannellinoDOC Frascati Quality wine psrItalianCerasuoloDOC Cerasuolo di Vittoria DOC Montepulciano d'Abruzzo Quality wine psrItalianChiarettoAll Quality wine psr, quality sparkling wine psr, quality liqueur wine psr, Table wine with GIItalianCiaretDOC Monferrato Quality wine psrItalianChâteauDOC de la région Valle d'Aosta Quality wine psr, quality sparkling wine psr, quality semi-sparkling wine psr, quality liqueur wine psrFrench2003ChileClassicoAll Quality wine psr, quality semi-sparkling wine psr, quality liqueur wine psrItalian2003ChileDunkelDOC Alto Adige DOC Trentino Quality wine psrGermanEst !Est ! !Est ! ! !DOC Est !Est ! !Est ! ! ! di Montefiascone Quality wine psr, quality sparkling wine psrLatinFalernoDOC Falerno del Massico Quality wine psrItalianFineDOC Marsala Quality liqueur wine psrItalianFior d'ArancioDOC Colli Euganei Quality wine psr, quality sparkling wine psr, Table wine with GIItalianFalerioDOC Falerio dei colli Ascolani Quality wine psrItalianFlétriDOC Valle d'Aosta o Vallée d'Aoste Quality wine psrItalianGaribaldi Dolce (or GD)DOC Marsala Quality liqueur wine psrItalianGoverno all'uso toscanoDOCG Chianti/Chianti Classico IGT Colli della Toscana Centrale Quality wine psr, Table wine with GIItalianGutturmoDOC Colli Piacentini Quality wine psr, qualityn semi-sparkling wine psrItalianItalia Particolare (or IP)DOC Marsala Quality liqueur wine psrItalianKlassisch/Klassisches

UrsprungsgebietDOC CaldaroDOC Alto Adige (avec la dénomination Santa Maddalena e Terlano)Quality wine psrGermanKretzerDOC Alto AdigeDOC TrentinoDOC Teroldego RotalianoQuality wine psrGermanLacrimaDOC Lacrima di Morro d'AlbaQuality wine psrItalianLacryma ChristiDOC VesuvioQuality wine psr, quality liqueur wine psrItalianLambiccatoDOC Castel San LorenzoQuality wine psrItalianLondon Particular (or LP or Inghilterra)DOC MarsalaQuality liqueur wine psrItalianMorellinoDOC Morellino di ScansanoQuality wine psrItalianOcchio di PerniceDOC Bolgheri, Vin Santo Di Carmignano, Colli dell'Etruria Centrale, Colline Lucchesi, Cortona, Elba, Montecarlo, Montereio di Massa Maritima, San Gimignano, Sant'Antimo, Vin Santo del Chianti, Vin Santo del Chianti Classico, Vin Santo di MontepulcianoQuality wine psrItalianOroDOC MarsalaQuality liqueur wine psrItalianPagadebitDOC pagadebit di RomagnaQuality wine psr, quality liqueur wine psrItalianPassitoAllQuality wine psr, quality liqueur wine psr, table wine with GIItalianRamieDOC PineroleseQuality wine psrItalianRebolaDOC Colli di RiminiQuality wine psrItalianReciotoDOC ValpolicellaDOC GambellaraDOCG Recioto di SoaveQuality wine psr, quality sparkling wine psrItalianRiservaAllQuality wine psr, quality sparkling wine psr, quality semi-sparkling wine psr, quality liqueur wine psrItalianRubinoDOC Garda Colli MantovaniDOC Rubino di CantavennaDOC Teroldego RotalianoDOC TrentinoQuality wine psrItalianRubinoDOC MarsalaQuality liqueur wine psrItalianSangue di GiudaDOC Oltrepò PaveseQuality wine psr, quality semi-sparkling wine psrItalianSceltoAllQuality wine psrItalianSciacchetràDOC Cinque TerreQuality wine psrItalianSciac-tràDOC Pornassio o Ormeasco di PornassioQuality wine psrItalianSforzato, SfursàtDO ValtellinaQuality wine psrItalianSpätleseDOC/IGT de BolzanoQuality wine psr, Table wine with GIGermanSolerasDOC MarsalaQuality liqueur wine psrItalianStravecchioDOC MarsalaQuality liqueur wine psrItalianStrohweinDOC/IGT de BolzanoQuality wine psr, Table wine with GIGermanSuperioreAllQuality wine psr, Quality sparkling wine psr, Quality semi-sparkling wine psr, Quality liqueur wine psr,Italian—San MarinoSuperiore Old Marsala (or SOM)DOC MarsalaQuality liqueur wine psrItalianTorchiatoDOC Colli di ConeglianoQuality wine psrItalianTorcolatoDOC BreganzeQuality wine psrItalianVecchioDOC Rosso Barletta, Aglianico del Vulture, Marsala, Falerno del MassicoQuality wine psr, quality liqueur wine psrItalianVendemmia TardivaAllQuality wine psr, quality semi-sparkling wine psr, table wine with GIItalianVerdolinoAllQuality wine psr, Table wine with GIItalianVergineDOC MarsalaDOC Val di ChianaQuality wine psr, quality liqueur wine psrItalianVermiglioDOC Colli dell'Etruria CentraleQuality liqueur wine psrItalianVino FioreAllQuality wine psrItalianVino NobileVino Nobile di MontepulcianoQuality wine psrItalianVino Novello o NovelloAllQuality wine psr, Table wine with GIItalianVin santo/Vino Santo/VinsantoDOC et DOCG Bianco dell'Empolese, Bianco della Valdnievole, Bianco Pisano di San Torpé, Bolgheri, Candia dei Colli Apuani, Capalbio, Carmignano, Colli dell'Etruria Centrale, Colline Lucchesi, Colli del Trasimeno, Colli Perugini, Colli Piacentini, Cortona, Elba, Gambellera, Montecarlo, Montereio di Massa Maritima, Montescudaio, Offida, Orcia, Pomino, San Gimignano, San'Antimo, Val d'Arbia, Val di Chiana, Vin Santo del Chianti, Vin Santo del Chianti Classico, Vin Santo di Montepulciano, TrentinoQuality wine psrItalianVivaceAllQuality wine psr, quality liqueur wine psr, table wine with GIItalianCYPRUSTraditional specific terms referred to in Article 29Οίνος Ελεγχόμενης Ονομασίας ΠροέλευσηςAllQuality wine psrGreekTerms referred to in Article 28Τοπικός ΟίνοςAllTable wine with GIGreekAdditional traditional terms referred to in Article 23Μοναστήρι (Monastiri)AllQuality wine psr and table wine with GIGreekΚτήμα (Ktima)AllQuality wine psr and table wine with GIGreekLUXEMBOURGTtraditional specific terms referred

to in Article 29 *Marque nationale* AllQuality wine psr, quality sparkling wine psr *French Appellation contrôlée* AllQuality wine psr, quality sparkling wine psr *French Appellation d'origine contrôlée* AllQuality wine psr, quality sparkling wine psr *French—Algeria—Switzerland—Tunisia* Terms referred to in Article 28 *Vin de pays* AllTable wine with GI *French* Additional traditional terms referred to in Article 23 *Grand premier cru* AllQuality wine psr *French Premier cru* AllQuality wine psr *French—Tunisia* *Vin classé* AllQuality wine psr *French Château* AllQuality wine psr, quality sparkling wine psr *French 2003 Chile HUNGARY* Specific traditional terms referred to in Article 29 *minőségi bor* AllQuality wine psr *Hungarian különleges minőségű bor* AllQuality wine psr *Hungarian fordítás Tokaj/-i* Quality wine psr *Hungarian máslás Tokaj/-i* Quality wine psr *Hungarian zamorodni Tokaj/-i* Quality wine psr *Hungarian aszú ... puttonyos*, completed by the numbers 3-6 *Tokaj/-i* Quality wine psr *Hungarian aszúeszencia Tokaj/-i* Quality wine psr *Hungarian eszencia Tokaj/-i* Quality wine psr *Hungarian* Terms referred to in Article 28 *tájbor* AllTable wine with GI *Hungarian* Additional traditional terms referred to in Article 23 *bikavér Eger, Szekszárd* Quality wine psr *Hungarian késői szüretelésű bor* AllQuality wine psr *Hungarian válogatott szüretelésű bor* AllQuality wine psr *Hungarian muzeális bor* AllQuality wine psr *Hungarian siller* AllTable wine with GI, and quality wine psr *Hungarian AUSTRIA* Traditional specific terms referred to in Article 29 *Qualitätswein* AllQuality wine psr *German Qualitätswein besonderer Reife und Leseart/Prädikatswein* AllQuality wine psr *German Qualitätswein mit staatlicher Prüfnummer* AllQuality wine psr *German Ausbruch/Ausbruchwein* AllQuality wine psr *German Auslese/Auslesewein* AllQuality wine psr *German—Switzerland Beerenauslese (wein)* AllQuality wine psr *German Eiswein* AllQuality wine psr *German Kabinett/Kabinettwein* AllQuality wine psr *German Schilfwein* AllQuality wine psr *German Spätlese/Spätlesewein* AllQuality wine psr *German—Switzerland Strohwein* AllQuality wine psr *German Trockenbeerenauslese* AllQuality wine psr *German* Terms referred to in Article 28 *Landwein* AllTable wine with GI Additional traditional terms referred to in Article 23 *Ausstich* AllQuality wine psr and table wine with GI *German Auswahl* AllQuality wine psr and table wine with GI *German Bergwein* AllQuality wine psr and table wine with GI *German Klassik/Classic* AllQuality wine psr *German Erste Wahl* AllQuality wine psr and table wine with GI *German Hausmarke* AllQuality wine psr and table wine with GI *German Heuriger* AllQuality wine psr and table wine with GI *German Jubiläumswein* AllQuality wine psr and table wine with GI *German Reserve* AllQuality wine psr *German Schilcher Steiermark* Quality wine psr and table wine with GI *German Sturm* AllPartial fermented grape must with GI *German PORTUGAL* Traditional specific terms referred to in Article 29 *Denominação de origem (DO)* AllQuality wine psr, quality sparkling wine psr, quality semi-sparkling wine psr, quality liqueur wine psr *Portuguese Denominação de origem controlada (DOC)* AllQuality wine psr, quality sparkling wine psr, quality semi-sparkling wine psr, quality liqueur wine psr *Portuguese Indicação de proveniência regulamentada (IPR)* AllQuality wine psr, quality sparkling wine psr, quality semi-sparkling wine psr, quality liqueur wine psr *Portuguese Vinho doce natural* AllQuality liqueur wine psr *Portuguese Vinho generoso DO Porto, Madeira, Moscatel de Setúbal, Carcavelos* Quality liqueur wine psr *Portuguese* Terms referred to in Article 28 *Vinho regional* AllTable wine with GI *Portuguese* Additional traditional terms referred to in Article 23 *Canteiro DO Madeira* Quality liqueur wine psr *Portuguese Colheita Seleccionada* AllQuality wine psr, Table wine with GI *Portuguese Crusted/Crusting DO Porto* Quality liqueur wine psr *English Escolha* AllQuality wine psr, Table wine with GI *Portuguese Escuro DO Madeira* Quality liqueur wine psr *Portuguese Fino DO Porto DO Madeira* Quality liqueur wine psr *Portuguese Frasqueira DO Madeira* Quality liqueur wine psr *Portuguese Garrafeira* AllQuality wine psr, Table wine with

GI Quality liqueur wine psrPortugueseLágrimaDO PortoQuality liqueur wine
psrPortugueseLeveTable wine with GI Estremadura and RibatejanoDO Madeira,
DO PortoTable wine with GIQuality liqueur wine psrPortugueseNobreDO
DãoQuality wine psrPortugueseReservaAllQuality wine psr, quality liqueur wine
psr, quality sparkling wine psr, table wine with GIPortugueseReserva velha
(or grande reserva)DO MadeiraQuality sparkling wine psr, quality liqueur
wine psrPortugueseRubyDO PortoQuality liqueur wine psrEnglishSoleraDO
MadeiraQuality liqueur wine psrPortugueseSuper reservaAllQuality sparkling
wine psrPortugueseSuperiorAllQuality wine psr, quality liqueur wine psr, table
wine with GIPortugueseTawnyDO PortoQuality liqueur wine psrEnglishVintage
supplemented by Late Bottle (LBV) ou CharacterDO PortoQuality liqueur wine
psrEnglishVintageDO PortoQuality liqueur wine psrEnglishSLOVENIASpecific
traditional terms referred to in Article 29PeninaAllQuality sparkling wine
psrSlovenianAdditional traditional terms referred to in Article 23pozná
trgatevAllQuality wine psrSlovenianizborAllQuality wine psrSlovenianjagodni
izborAllQuality wine psrSloveniansuhi jagodni izborAllQuality wine
psrSlovenianledeno vinoAllQuality wine psrSlovenianarhivsko vinoAllQuality wine
psrSlovenianmlado vinoAllQuality wine psrSlovenianCvičekDolenjskaQuality wine
psrSlovenianTeranKrasQuality wine psrSlovenianSLOVAKIASpecific traditional
terms referred to in Article 29forditášTokaj/-ská/-ský/-skéQuality wine
psrSlovakmáslašTokaj/-ská/-ský/-skéQuality wine psrSlovaksamorodnéTokaj/-ská/-
ský/-skéQuality wine psrSlovakvýber ... putňový, completed by the numbers
3-6Tokaj/-ská/-ský/-skéQuality wine psrSlovakvýberová esenciaTokaj/-ská/-ský/-
skéQuality wine psrSlovakesenciaTokaj/-ská/-ský/-skéQuality wine psrSlovak

ANNEX II

ANNEX V

List of third countries not belonging to the World Trade Organisation as referred to in Article 36(2)

1. Algeria
2. Russian Federation
3. San Marino
4. Ukraine
5. Serbia and Montenegro

Status: This is the original version (as it was originally adopted).

- (1) [OJ L 179, 14.7.1999, p. 1](#). Regulation as last amended by Commission Regulation (EC) No 1428/2004 ([OJ L 263, 10.8.2004, p. 7](#)).
- (2) [OJ L 118, 4.5.2002, p. 1](#). Regulation as last amended by Regulation (EC) No 1991/2004 ([OJ L 344, 20.11.2004, p. 9](#)).